

Unofficial Translation

No. D/00933/04/2016/60

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia presents its compliments to the ASEAN Secretariat in Jakarta and has the honour to notify that the Government of the Republic of Indonesia has completed its internal procedure for entry into force of the Protocol 1 on Unlimited Third and Fourth Freedom Traffic Rights between Any Points in Contracting Parties, signed in Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam on 12 November 2010.

Pursuant to Article 3, the said Protocol shall enter into force on the date of deposit of the written notification by the Contracting Parties informing the completion of its internal procedures. Therefore, this Protocol shall enter into force on the date of this notification.

The Ministry of Foreign Affairs of the Republic of Indonesia avails itself of this opportunity to renew to the ASEAN Secretariat in Jakarta, the assurances of its highest consideration.

Jakarta, 7 April 2016

ASEAN Secretariat  
Jakarta

THE ASEAN SECRETARIAT	
RECEIVED 10	FAX/MAIL 2
DATE 12/4/16	TIME 10.00



**KEMENTERIAN LUAR NEGERI  
REPUBLIK INDONESIA**

No. D/00933/04/2016/60

Kementerian Luar Negeri Republik Indonesia menyampaikan salam hormatnya kepada Sekretariat ASEAN di Jakarta dan dengan hormat memberitahukan bahwa Pemerintah Republik Indonesia telah memenuhi prosedur internal yang diperlukan bagi berlakunya Protokol 1 mengenai Kebebasan Hak Angkut Ketiga dan Keempat yang Tidak Terbatas antara Setiap Titik di Para Pihak, yang telah ditandatangani di Bandar Seri Begawan, Brunei Darussalam pada tanggal 12 November 2010.

Sesuai ketentuan Pasal 3, Protokol dimaksud mulai berlaku pada tanggal penyampaian notifikasi tertulis dari Para Pihak yang menerangkan bahwa prosedur internal telah dipenuhi. Untuk itu, Protokol dimaksud mulai berlaku sesuai tanggal nota diplomatik ini.

Kementerian Luar Negeri Republik Indonesia menggunakan kesempatan ini untuk sekali lagi menyatakan kepada Sekretariat ASEAN di Jakarta, penghargaan yang setinggi-tingginya.

Jakarta, 7 April 2016

Sekretariat ASEAN  
Jakarta

